oddo

Russian

Примечание

В Руководстве по использованию и гарантийном талоне содержится важная информация по вопросам безопасности, использования и технического обслуживания устройства. Прежде чем начать использовать смартфон OPPO, прочтите все приведенные ниже инструкции и информацию по безопасности и сохраните их для использования в дальнейшем. Более подробные инструкции приведены в электронном руководстве, которое хранится в памяти устройства. Прочтите электронное руководство, хранящееся в памяти смартфона OPPO. Для получения самой последней информации зайдите на сайт http://www.oppo.com.

Информация по безопасности

Этот мобильный телефон предназначен для работы в диапазоне температур от 0°C до 35°C. При хранении телефона температура должна быть в пределах от -20°C до 45°C. Слишком высокие или слишком низкие температуры могут ухудшить рабочие характеристики телефона и даже привести к повреждению телефона и аксессуаров в результате мобильный телефон вблизи телефонной, телевизионной, радио- и офисной техники. Зарядайте телефон при температуре от 5°C до 35°C. Это повысит продолжительность службы аккумулятора и обеспечит нормальную работу телефона. Если телефон поддерживает быструю зарядку, при температурах ниже 15°C и выше 35°C могут возникнуть проблемы с переходом в режим быстрой зарядки.

Операционная система устройства поддерживает официальные обновления системы. Если пользователь выполняет рутинг, устанавливая прошивку сторонного производителя, это может привести к снижению работы, аномальным ошибкам, возникают угрозы безопасности. В таких ситуациях OPPO не оказывает никакой поддержки и не несет ответственности за последствия действий пользователя.

Правила использования аккумулятора

- ► Пожалуйста, не занимайтесь лайкой аккумулятора. В противном случае это может вызвать протекание, перегрев, взрыв или возгорание аккумулятора.
- ► Пожалуйста, не давите на аккумулятор и не прокалывайте его твердыми предметами (например, иглой или другим острым предметом), чтобы избежать повреждения, протекания, перегрева, взрыва или возгорания аккумулятора.
- ► Утечка электролита из аккумулятора может нанести вред и вызвать ожоги при попадании содержимого на кожу или на одежду. Пожалуйста, немедленно смойте его водой и обратитесь в больницу в случае необходимости.
- ► Если вы использованы вы заметили различные отклонения от нормы: высокую температуру, изменение цвета, деформацию, появление запахов, протекание и т.д. - немедленно прекратите использование устройства.
- ► Не допускайте попадания жидкости аккумулятора в глаза, это может вызвать потерю зрения. Если это произошло, немедленно промойте глаза и обратитесь в больницу.
- ► Пожалуйста, не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор, так как это может вызвать протекание, перегрев, взрыв или возгорание аккумулятора.
- ► Пожалуйста, в оставайте и не используйте устройство рядом с очагом, нагревателем или другими источниками высоких температур. В противном случае это может вызвать протекание, перегрев, взрыв или возгорание аккумулятора.

- ► Если аккумулятор протекает или вы почувствовали странный запах, пожалуйста, немедленно уберите устройство от открытого огня во избежание возгорания или взрыва аккумулятора. Пожалуйста, держите аккумуляторы вдали от влажных мест. В противном случае, это может вызвать перегрев, возгорание или коррозию аккумулятора.
- ► Не оставляйте аккумулятор под воздействием прямых солнечных лучей или в других местах с высокой температурой. В противном случае может произойти протекание или перегрев аккумулятора; срок службы аккумулятора может сократиться. Держите аккумулятор в хорошо проветриваемых помещениях.
- ► Не используйте и не подключайте аккумулятор к сети в местах с высоким напряжением. В противном случае, это может привести к повреждению аккумулятора и его возгоранию.
- ► Аккумулятор можно заряжать и разряжать почти раз, однако при этом он постепенно изнашивается.
- ► Не выбрасывайте аккумулятор вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте аккумулятор согласно инструкции.
- ► Осторожно: существует риск взрыва при замене аккумулятора на неверную модель. Использование батареи следует утилизировать в соответствии с инструкцией.

⚠ Внимание: Не заряжайте аккумулятор более 12 часов.

Другие важные вопросы

- ► Размещайте адаптер рядом с оборудованием так, чтобы к нему был свободный доступ.
- ► Если какая-либо деталь телефона треснула или получила иные повреждения, немедленно прекратите использование телефона и обратитесь в сервисный центр OPPO.

- ► ⚠ Во избежание повреждения слуха не включайте высокий уровень громкости в течение длительного времени.

Информация о сертификации удельного коэффициента поглощения (SAR)

- ► Устройство было протестировано в стандартных условиях использования на расстоянии 0.5 см от тела. Для обеспечения соответствия требованиям к воздействию РЧ, используйте аксессуары, чтобы поддерживать расстояние 0.5 см между телом пользователя и задней частью смартфона. Используемые зажимы для ремня, кобуры и аналогичные аксессуары не должны содержать металлических деталей в сборке. Также избегайте использования аксессуаров, которые не соответствуют требованиям к воздействию РЧ.
- ► Если вы используете кардиостимулятор, слуховой аппарат, кохлеарный имплант или другие устройства, пожалуйста, используйте смартфон только после консультации с врачом.

Декларация соответствия ЕС (DoC)

Настоящим документом компания Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd заявляет, что данное беспроводное устройство соответствует основным требованиям и иным соответствующим положениям Директивы 2014/53/ЕЦ. С полным текстом декларации соответствия ЕС можно ознакомиться по ссылке: www.oppo.com/en/certification

Утилизация электрического и электронного оборудования (Директива WEEE)

Этот значок означает, что в соответствии с местными законами и нормативами это изделие или его аксессуары должны быть утилизированы отдельно от бытовых отходов. Когда срок эксплуатации изделия заканчивается, пользователь может передать его компетентной организации по переработке. Правильная утилизация изделия позволит защитить здоровье людей и окружающую среду.

- • OPPO Mobiles предъявляет к своим клиентам с ответственному сотрудничеству в деле снижения вредного воздействия приобретенной ими продукции на окружающую среду
- • OPPO Mobiles обязуется соблюдать все применимые законы в отношении утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

Примечание: Гарантия действительна только в той стране, в которой продукт был изначально приобретен.

II: Инструкции и условия гарантии

1. Ваша гарантия действительна при нормальном использовании устройства. Настоящая гарантия не распространяется на искусственные повреждения и любые из перечисленных ниже условий:

а) если гарантийный срок истек;

б) если дефект вызван нарушением потребителем правил и условий по эксплуатации и хранению телефона, изложенных руководстве по эксплуатации;

в) если клиент разбирает, ремонтирует или модифицирует телефон без согласования с компанией, а также отдает его на ремонт в сервисные центры, неуполномоченные компанией;

г) если повреждения возникли вследствие воздействия форс-мажорных обстоятельств (такие как наводнения, землетрясения и молнии);

д) если пользователь не может предоставить гарантийный талон либо документ подтверждающий покупку, или модель продукта или/и штрих-код не совпадают или/и изменены;

е) если дефект возник вследствие естественного износа деталей при эксплуатации (корпуса, клавиатуры, экрана,диска, антенны и прочих аксессуаров);

ж) если неисправности, повреждения и дефекты вызваны неосторожными действиями (бездействием) потребителя или третьих лиц;

з) если штрих-код и гарантийный талон повреждены, стерты, изменены, переписаны или имеют низкое качество.

2. Прочие

а) внешние повреждения (в том числе сколы, трещины и царапины) не покрываются гарантией;

б) сбои, возникшие из-за интернета и повреждаемых беспроводных информационных услуг (операторов), не покрываются гарантией;

в) гарантия распространяется на услуги, обещанные дилером в устной форме, которые нарушают принципы, изложенные в гарантийном талоне. Вы можете подойти в ближайший гарантийный сервисный центр для замены изделий, которые отвечают условиям гарантии. Если после замены устройство неисправно, мы можем заменить его на аналогичной или спецификации, если какой-либо из аксессуаров неисправен, он будет заменен. Обе замены будут произведены бесплатно.

3. Для ремонта ваших телефонов можете обратиться в один из наших специализированных магазинов либо в сервисный центр.

4. Если продукт требует ремонта после попадания влаги в устройство или сколько повреждений в связи с воздействием факторов, связанных с человеком, клиент должен подписать соглашение о ремонте с центром обслуживания клиентов OPPO.

5. Все компоненты, детали и аксессуары, замененные в течение гарантийного срока, становятся собственностью компании.

III: Рекомендации по отправлению телефона в ремонт и его последующему получению

1. При заполнении заявки на ремонт в сервисном центре OPPO Mobile клиент должен разборчивым почерком вписать достоверную информацию, соответствующую требованиям (имя, адрес, номер телефона и описание проблемы);

2. Перед отправлением Вашего устройства в ремонт, настоятельно рекомендуем осуществить резервное копирование всей информации и всех данных, которые Вы храните в памяти телефона (например, номера телефонов, текстовые сообщения, изображения), чтобы предотвратить их потерю или повреждение во время выполнения испытаний и проверок. Сервис обслуживания OPPO и его сотрудники при каких обстоятельствах не несут никакой ответственности за утерю, повреждение или утечку ваших данных. Пожалуйста, убедитесь в законности информации и данных, которые вы сохранили. Компания "OPPO" уважает Вашу частную жизнь и не передает, не копирует, не проверяет Ваши данные (исключая те случаи, когда подобная информация необходима для предоставления Вам услуг); компания оставляет за собой право отказать в предоставлении услуг для нелегального контента.

3. Чтобы забрать мобильный телефон, пользователь должен представить квитанцию о сдаче телефона OPPO Mobile в ремонт. В случае, если клиент теряет копию документа, клиент должен пройти процедуры представления сведений об утере с его / ее личным идентификатором и действительным документом, удостоверяющим личность, прежде чем забрать мобильный телефон.

Kazakh

Мағлұмдеме

"Мағлұмды ағарт нұсқаулығы мен Кепілдік талоны" құрылғыда қауіпсіздік, операция және тұтынушыларға көрсетілетін қызмет жөнінде ақпарат бар. OPPO смартфонын қолданбай тұрып, таныңыз берілген барлық нұсқаулықтарды және қауіпсіздік ақпаратын оқып, сақтап, кейінірек қайта қараңыз. Толық нұсқаулар осы өнім үшінде электрондық файл ретінде сақталған. OPPO смартфонына орнатылған нұсқаулықты оқып шығыңыз. Ең соңғы ақпаратты http://www.oppo.com веб сайтынан қараңыз.

Қауіпсіздік ақпараты

Осы ұялы телефон 0-35 °C ауқымындағы ортада жұмыс істеуге арналды. Сақтау температурасы -20° C және 45° C аралығында, жүйелік ақуал тиісу мүмкін. Осындай жағдайларда OPPO тұтынушы қолдауына ешбір қолдау көрсетпейді және ешқандай жауапкершілік алмайды.

Ұялы телефон 0-35 °C ауқымындағы ортада жұмыс істеуге арналды. Сақтау температурасы -20° C және 45° C аралығында, жүйелік ақуал тиісу мүмкін. Осындай жағдайларда OPPO тұтынушы қолдауына ешбір қолдау көрсетпейді және ешқандай жауапкершілік алмайды.

Бұл өнімнің операциялық жүйесінде ресми жүйелік жаңартулар қолданылады. Пайдаланушы кез келген ұялы тұтынушы ROM жүйесінің түбірін ашса немесе жүйелік файлдар бұзып ашып алатын, жүйеге ауыр тиеу мүмкін. Осындай жағдайларда OPPO тұтынушы қолдауына ешбір қолдау көрсетпейді және ешқандай жауапкершілік алмайды.

- ► Батареяны ыстағы жерлерден ашып ұстаңыз. Өйтпесе бұл батареяның шамадан тыс қызуына, бұлануына және коррозияға ұшырауына әкелуі мүмкін.
- ► Батареяны тікелей күн көзіне немесе басқа жоғары температуралы орындарға қоймаңыз. Кері әсер жағдайда батареяның жұмыстағы және шамадан тыс қызып кетуі батареяның жұмыс өмірілігін нашарлатып, қызып кетуіне әкелуі мүмкін. Батареяны жақсы желдетілетін аймақтарда ұстаңыз.
- ► Батареяны жоғары кернеуті топтан пайдалануға немесе оған қосуға болмайды. Бұл қысқа тұйықталуға немесе жарылысқа әкелуі мүмкін.
- ► Батареяны кемінде жұдырық ұзақтығы және оған сиған ұзақтығы бітуі мүмкін, бірақ бөлуге тозады.
- ► Батареяны тұрмыстық қалдық ретінде тастауға болмайды. Батареяны жергілікті ережелерге сай тастаңыз.
- ► Абайлаңыз: Батарея дұрыс емес түрмен ауыстырылған жағдайда жарылыс қаупі туындайды. Пайдаланылған батареяларды нұсқауларға сай тастаңыз.

⚠ Ескерту: Батареяны 12 сағаттан аса зарядтауға болмайды.

Кеңіл бөлінуге тиісті басқа мәселелер

- ► Адаптерді жайғасытын жаңында орнату және оған оңай қол жету керек.
- ► Өнімнің кез келген бөлігі бұзып ашылған немесе бүлінген болса, пайдаланды дереу тоқтатып, OPPO сервис орталығына хабарласыңыз.
- ► ⚠ Құлақты зақымдап алмау үшін, жоғары дыбыс деңгейінде уақыт ұзақ бойы тыңдамаңыз. Бұл тарнитура тек осы ұялы телефонда пайдаланылуы керек.

Батареяны пайдаланатын батареяға қатысты сақтық шаралар

- ► Батарея термиялармен жарылуына болмайды. Өйтпесе бұл батареядан жылыстауға, оның шамадан қатты қызуына, жарылуына және өртуіне мүмкін.
- ► Батареяны зақымдануы, жылыстауы, қатты қызып кетуі не өрт жағдайларын алдын алу үшін батареяны басқа не қатты нәрселермен шұғыл (мысалы, инемен не басқа үшір нәрсемен) болмайды.
- ► Батарея сұйықтығы теріге не киімдерге тигенде зақым келтіріп, терінің күйіп кетуін мүмкін. Оны дереу сумен шайып тастаңыз немесе қажет болған жағдайда медициналық көмек алу үшін дәрігер ауруханаға барыңыз.
- ► Егер жұмыс, зарядтау не сақтау кезінде жоғары температура, тұтін сығып кетуі, исіне, жайысу, жылыстау т.б. сияқты қандай да бір қалыптан тыс жағдайлар болса, қолданыстан бұдан әрі пайдаланбаңыз.
- ► Батарея сұйықтығы кілт тиізуге болмайды. Бұл кездің кермей қалуына әкелуі мүмкін. Мұндай орын алған жағдайда көзіңізді дереу жуыңыз не ауыр жағдайда ауруханаға барыңыз.
- ► Батареяны бөлшектеуге немесе өзгертуге болмайды. Бұл батареядан жылыстауға, оның қатты қызып кетуіне немесе өртенуіне әкелуі мүмкін.
- ► Батареяны тастаған, жылдырмаған немесе басқа жоғары температуралы орындарға жақын қоюға не пайдалануға болмайды. Өйтпесе бұл батареядан жылыстауға, оның шамадан қатты қызуына, жарылуына немесе өртке әкелуі мүмкін.
- ► Батареядан жылыстау орын алса немесе оғаш иіс болса, өртке не жарылысқа жол бермеу үшін оны ашық оттан дереу алып тастаңыз.

CE сертификаттау жағдайлары (АЖЖ)

- ► Бұл құрылғы адаттеті 0.5 см ашық ұсталған телефон тұтқасының артқы бөлігінен ара-қашықтығы тең сақтандырылуы үшін сынақтан өтті. РЖ экспозициясына сәйкестік талаптарына сәйкестікті сақтау үшін, пайдаланушы денесі мен телефонның тұтқасының артқы бөлігі арасында 0.5 см қашықтықты сақтайтын қосалқы жабдықтарды пайдаланыңыз. Жиналғанда металл компонентті жоқ белдемшелер қыстырғыш, ұят және ұяшық қосалқы жабдықтар пайдаланылуы керек. Бұл талаптарды қанағаттандырмайтын қосалқы жабдықтарды пайдалану РЖ экспозициясы талаптарына сай келмеуі мүмкін және бұған жол берілмеуі керек.
- ► Егер кардиостимулятор, есту аппараты, кохлеарлық имплант не басқа құрылғы пайдаланылса, телефонды дәрігердің кеңесіне сай пайдаланыңыз.

ЕО Сайкестік мәлімдемесі (СМ)

Осы қолжазбаны Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd компаниясы осы сымсыз құрылғы 2014/53/ЕЦ директивасының маңызды талаптарына және басқа да тиісті ережелерге сайлес екенін мәлімдейді.

ЕО сайкестік мәлімдемесінің толық мәтіні мына Интернет мекенжайынан алуға болады: www.oppo.com/en/certification

Ескертпе

Құрылғы пайдаланылатын жердің ұлттық және жергілікті ережелері сақтау керек. Бұл құрылғыны жергілікті желіге қарай пайдалануға тыйым салынуы мүмкін.

Wi-Fi 5G жиілігінің 5150-5350 МГц жұмыс жиілігін тек ішке пайдалануға болады. Осы өнімдер Wi-Fi 5G стандартының (Бірінші топшылдары спецификацияларының қосымша нұсқаулығынан қараңыз.

Safety Guide

S211333 V0.1

Ukraine

Заява

"Посібник із заходів безпеки" містить інформацію щодо безпеки, експлуатації та обслуговування клієнта. Перш ніж користуватися смартфоном OPPO, будь ласка, ознайомтеся з усіма інструкціями та інформацією з безпеки нижче та збережіть її для реверсного копіювання. Більш детальні інструкції зберігаються в самому продукті у вигляді електронного файлу. Будь ласка, прочитайте заявлений на смартфон OPPO інструкцій.
Для отримання найбільш актуальної інформації відвідайте веб-сайт http://www.oppo.com.

Інформація із безпеки

Цей мобільний телефон підходить для роботи в середовищі від 0 °C до 35 °C. Температура зберігання повинна бути від -20 °C до 45 °C.
Надмірно високі або низькі температури можуть впливати на використання мобільних телефонів і навіть пошкодити мобільний телефон і акумулятор. Під час використання цього мобільного телефону, будь ласка, уникайте місць, розташованих поблизу телефонів, телевізорів, радіо та офісних автоматичних пристроїв. Будь ласка, заряджайте цей мобільний телефон у середовищі з температурою від 5 °C до 35 °C, щоб не зменшити продуктивність акумулятора та час очікування. Якщо в телефоні є функція миттєвої зарядки, вона може бути недоступна, якщо температура середовища буде нижче 15 °C або вище 35 °C.
Операційна система цього продукту підтримує офіційні оновлення системи. Якщо користувач встановив ROM-систему сторонніх виробників, це може спричинити збій системи або шлюзом його злому, це може призвести до ризиків безпеки системи. OPPO не надаватиме ніякої підтримки або не буде нести відповідальність за остаточне використання в цих випадках.

- ► Не кладіть акумулятор безпосередньо під сонячне світло або в інші зони високої температури. В іншому випадку вийти акумулятора та перегрів можуть призвести до зниження продуктивності батареї та втрати на термін служби акумулятора. Тримайте акумулятор у добре провітрюваному приміщенні.
- ► Не використовуйте акумулятор або не підключайте його до джерела високої напруги, інакше це може призвести до корпусного замикання або вибуху.
- ► Акумулятор можна заряджати і розряджати щонайменше сто разів, але з часом його ресурс зменшується.
- ► Не викидайте акумулятор разом із побутовими сміттям. Утилізуйте акумулятор відповідно до місцевих правил.
- ► Увага: Існує небезпека вибуху, якщо акумулятор замінено на неправильний тип акумулятора. Утилізуйте використаний акумулятор відповідно до інструкцій.

⚠ Увага! Не заряджайте акумулятор більше 12 годин поспіль.

Інші питання, що потребують особливої уваги

- ► Адаптер повинен бути встановлений поблизу обладнання і бути легкодоступним.
- ► Якщо будь-яка частина виробу тріскається або пошкоджується, негайно припиніть використання та зверніться до сервісного центру OPPO.
- ► ⚠ Щоб запобігти пошкодженню слуху, не слід вимкати високі рівні гучності протягом тривалого часу.

Інформація про сертифікацію CE (SAR)

Цей прилад був випробуваний для типових операцій з прилядами, що кріпляться на тілу, утримуючи задню частину телефона на відстані 0.5 см. Для забезпечення відповідності вимогам до впливу радіочастотного випромінювання використовуйте аксесуар, що підтримують відстань між тілом користувача та задньою стороною трубки в 0.5 см. При використанні затискачів, кобур і подібних аксесуарів вони не повинні містити металеві компоненти. Використання прикладів, які не відповідає цим вимогам, може не відповідати вимогам щодо впливу радіочастот, і його слід уникати.
Якщо ви використовуєте кардіостимулятор, слуховий апарат, кохлеарний імплантат або інший пристрій, будь ласка, користуйтеся телефоном за порадою лікаря.

Декларація ЄС про відповідність (DoC)

Наступним Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd заявляє, що цей бездротовий пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/ЄС.
Повний текст декларації ЄС про відповідність доступний за наступною Інтернет-адресою: www.oppo.com/en/certification
Увага:
Дотримуйтесь національних та місцевих норм щодо використання пристрою. Використання цього пристрою може бути обмежено залежно від локальної мережі.
Робоча частота при 5150-5350 МГц Wi-Fi 5G обмежується лише використанням у приміщенні. Будь ласка, перевірте технічні характеристики радіозв'язку у Короткому посібнику; щоб дізнатися, чи підтримує цей продукт Wi-Fi 5G чи ні.

СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ

про відповідність
Справжнім Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. заявляє, що тип радіообладнання відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: www.oppo.com/en/certification

Відходи електричного та електронного обладнання (WEEE)

Цей символ означає, що згідно з місцевими законами та правилами вироби вироби та/або його акумулятори повинні утилізуватися окремо від побутових відходів. Коли термін служби вашого виробу закінчується, користувач має можливість передати свій продукт компетентній організації по переробці. Правильна утилізація вашого продукту захистить здоров'я людей та навколишнє середовище.

- ► OPPO Mobiles буде прагнути до спільної відповідальності та співпраці без клієнтів у зменшенні шкідливого впливу продукції на навколишнє середовище.
- ► OPPO Mobiles буде дотримуватися всіх чинних законів, що стосуються Управління WEEE.

Інформація про гарантію OPPO Mobile

1. Умови обслуговування

Дякуємо, що Ви використовуєте мобільний телефон OPPO. До нашого продукту ми надаємо комплексне гарантійне обслуговування відповідно до чинного національного законодавства. У разі виникнення будь-яких конфліктів між чинними політиками та національно політичною або комісіями, національна політика має перевагу силу.

III: Інструкції та умови гарантії

1. Ваша гарантія (дата. Карту гарантійної інформації) діє лише за умови належного використання Вашого пристрою. Усі пошкодження, спричинені людиною, та будь-які з перелічених нижче умов вказаного дно гарантії, але ремонт може бути виконаний за власний рахунок:

А. Термін дії гарантії закінчився;

Б. Пошкодження, спричинені людськими факторами, у тому числі пошкодження, спричинені використанням в некваліфікованому середовищі, та невиконання інструкцій продукту;

С. Користувач розбирав, ремонтував або модифікував пристрій без дозволу Компанії або ремонтував його в ремонтній майстерні, яка не входить до складу сервісної ремонтної мережі Компанії;

D. Пошкодження, спричинені форс-мажорними обставинами (наприклад, повені, пожежі, землетрусе та блискавки);

E. Користувач не може надати гарантійний талон і дійсне підтвердження придбання або модель продукту та штрих-код не збігаються або були замінені.

F. Природний знос виробу (наприклад, корпусу, клавіатури, екрану, антени та інших аксесуарів)

G. Помилки, пошкодження або дефекти, не спричинені компанією;

H. Етикетки, що містять штрих-код та гарантійні дані пошкоджені та текст на них нерозбірливий.

III: Деякі деталі щодо надання пристрою для його ремонту та його повернення

1. При заповненні форми ремонту мобільних телефонів OPPO клієнт повинен заповнити достовірну інформацію у вигляді рукописного тексту в тій мірі, в якій ця потребує (ім'я, адреса, номер телефону та опис несправності).

2. Користувач може забрати мобільний телефон після ремонту, надавши форму ремонту мобільних телефонів OPPO. У разі втрати Користувачем копії цієї форми, що видається Клієнту, він повинен пройти процедуру звітування про втрату з його/її особистим посвідченням або дійсним документом, що підтверджує його/її особу, перед тим, як забрати мобільний телефон.

3. Перш ніж відправити пристрій для проведення його ремонту, створіть резервну копію всієї інформації та даних, збережених на Вашому мобільному телефоні (наприклад, телефонні номери, текстові повідомлення та зображення), перш ніж видалити їх, щоб запобігти втраті або пошкодженню під час тестування та перевірки. За будь-яких обставин Центр обслуговування клієнтів OPPO та його персонал не несуть відповідальності та не зобов'язані підтримувати або відновлювати вашу інформацію та дані, або не несуть відповідальність за будь-які наслідки, що виникають в результаті втрати, пошкодження або витоку вашої інформації та даних. Переконайтеся, що інформація та дані, які ви зберегли, є легальними. Виказуючи вашу повагу до Вашої конфіденційності, ми не будемо передавати, створювати резервні копії або перевіряти Вашу інформацію та дані (якщо це не є необхідним для надання Вам послуг), і ми залишаємо за собою право відмовитися від надання послуг через незаконний вміст Вашого пристрою.

III: Курылғыны жөндеуге бер және оны қайта алу жөнінде: нұсқаулар

1. Тұтынушы OPPO ұялы телефонын жөндеу пішінін дұрыс толтырған (аты, мекенжайы, телефон нөмірі және қате бөлігінің) ашық, түсті қаламмен толтырып шығуы керек;

2. Құрылғыны жөндеуге бергенде дұрыс ұялы телефонна сақтаған барлық ақпараттарды және деректерді (мысалы, телефон нөмірлері, мәтіндік хабарлар және суреттер) жоюдан бұрын сынау және тексеру процестерді барысында қателер мен зақымдардың алдын алу үшін парақтың резервтік көшірмесін жасаңыз. Кандай жағдайда болмасын, OPPO тұтынушыларға көмек көрсету орталығы мен оның қызметкерлері ақпаратты немесе деректерді резервтік көшірмесін жасауға не оларды қалпына келтіруге ауыратты болмайды немесе оған кіруге тырысады, яғни ол заңсыз ақпарат пайдалануға болмайды. Сақтаған ақпарат пен деректердің заңдылығын тексеріңіз. Құлтұмарлығыңызды сақтау үшін ақпаратпаны және деректерінізді (оларға білге тек керекет көрсету үшін қажет болмаса) тарратпайық, резервтік көшірмесін жасаймайық не тексеріміз және заңсыз алынатын мазмұн үшін қызметтер көрсетудан бас тарту құқығын өзімізде сақтаймыз;

3. Тұтынушы OPPO ұялы телефонын жөндеу пішінін көрсету арқылы ұялы телефонды ала алады. Тұтынушы кілтін тұтынушы нұсқасын жоғалтып алған жағдайда ұялы телефонды алу үшін жеке идентификаторы не және дұрыс анықтайтын жарамды дәлел арқылы жоғалту туралы есеп беру процедурасынан өтуі керек.

Застереження щодо використання акумулятора

- ► Будь ласка, не зверніте увагу акумулятора. В іншому випадку це може призвести до витоку акумулятора, перегріванню, вибуху та пожежі.
- ► Будь ласка, не тисніть на акумулятор та не проколюйте акумулятор жорсткими предметами (наприклад, голкою або іншими гострими предметами), щоб уникнути пошкодження, витоку акумулятора, перегріву або пожежі.
- ► Рідина акумулятора є дуже шкідливою, якщо вона контактує зі шкірою або одягом. Ви можете отримати пошкодження шкіри. Будь ласка, негайно промийте її водою або негайно зверніться до лікаря, щоб у разі необхідності звернутися за медичною допомогою.
- ► Якщо під час роботи, зарядки або в режимі очікування виникають будь-які відхилення, такі як висока температура, забарвлення, деформація, випинання, витік акумулятора тощо, будь ласка, припиніть використовувати пристрій.
- ► Уникайте потрапляння рідини акумулятора на очі. Це може викликати погіршення зору. Якщо це трапилось, негайно вимийте очі або йдіть у лікарню, якщо ситуація більш серйозна.
- ► Не розбирайте та не змінюйте акумулятор, оскільки це може призвести до витоку акумулятора, перегріванню, вибуху або пожежі.
- ► Не розмащуйте та не використовуйте акумулятор біля вогню, обігрівача або інших місць з підвищеною температурою. Інакше це може спричинити витік акумулятора, перегрів, вибух або пожежу.
- ► Якщо наявний витік рідини акумулятора або дивний запах, негайно перемістіть його з відкритого вогню, щоб уникнути пожежі або вибуху.
- ► Тримайте акумулятор подалі від вологих приміщень. Інакше це може призвести до перегрівання акумулятора, закоротення та корозії.

- ► Якщо акумулятор протікає або ви почуваєтеся дивно, будь ласка, негайно прибери пристрій від відкритого вогню, щоб уникнути вибуху акумулятора. Тримайте акумулятори подалі від вологих місць. В інакшому випадку, це може спричинити корозію акумулятора.
- ► Не залишайте акумулятор під впливом прямих сонячних променів або в інших місцях з високою температурою. В іншому випадку це може спричинити погіршення продуктивності акумулятора та скорочення терміну служби акумулятора. Тримайте акумулятор в добре провітрюваних приміщеннях.
- ► Не використовуйте акумулятор або не підключайте його до джерела високої напруги, інакше це може призвести до корпусного замикання або вибуху.
- ► Акумулятор можна заряджати і розряджати щонайменше сто разів, але з часом його ресурс зменшується.
- ► Не викидайте акумулятор разом із побутовими сміттям. Утилізуйте акумулятор відповідно до місцевих правил.
- ► Увага: Існує небезпека вибуху, якщо акумулятор замінено на неправильний тип акумулятора. Утилізуйте використаний акумулятор відповідно до інструкцій.

⚠ Увага! Не заряджайте акумулятор більше 12 годин поспіль.

Інші питання, що потребують особливої уваги

- ► Адаптер повинен бути встановлений поблизу обладнання і бути легкодоступним.
- ► Якщо будь-яка частина виробу тріскається або пошкоджується, негайно припиніть використання та зверніться до сервісного центру OPPO.
- ► ⚠ Щоб запобігти пошкодженню слуху, не слід вимкати високі рівні гучності протягом тривалого часу.

Інформація про сертифікацію CE (SAR)

Цей прилад був випробуваний для типових операцій з приладами, що кріпляться на тілу, утримуючи задню частину телефона на відстані 0.5 см. Для забезпечення відповідності вимогам до впливу радіочастотного випромінювання використовуйте аксесуар, що підтримують відстань між тілом користувача та задньою стороною трубки в 0.5 см. При використанні затискачів, кобур і подібних аксесуарів вони не повинні містити металеві компоненти. Використання прикладів, які не відповідає цим вимогам, може не відповідати вимогам щодо впливу радіочастот, і його слід уникати.
Якщо ви використовуєте кардіостимулятор, слуховий апарат, кохлеарний імплантат або інший пристрій, будь ласка, користуйтеся телефоном за порадою лікаря.

Декларація ЄС про відповідність (DoC)

Наступним Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd заявляє, що цей бездротовий пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/ЄС.
Повний текст декларації ЄС про відповідність доступний за наступною Інтернет-адресою: www.oppo.com/en/certification
Увага:
Дотримуйтесь національних та місцевих норм щодо використання пристрою. Використання цього пристрою може бути обмежено залежно від локальної мережі.
Робоча частота при 5150-5350 МГц Wi-Fi 5G обмежується лише використанням у приміщенні. Будь ласка, перевірте технічні характеристики радіозв'язку у Короткому посібнику; щоб дізнатися, чи підтримує цей продукт Wi-Fi 5G чи ні.

III: Дені дерегі щодо надання пристрою для його ремонту та його повернення

1. При заповненні форми ремонту мобільних телефонів OPPO клієнт повинен заповнити достовірну інформацію у вигляді рукописного тексту в тій мірі, в якій ця потребує (ім'я, адреса, номер телефону та опис несправності).

2. Користувач може забрати мобільний телефон після ремонту, надавши форму ремонту мобільних телефонів OPPO. У разі втрати Користувачем копії цієї форми, що видається Клієнту, він повинен пройти процедуру звітування про втрату з його/її особистим посвідченням або дійсним документом, що підтверджує його/її особу, перед тим, як забрати мобільний телефон.

3. Перш ніж відправити пристрій для проведення його ремонту, створіть резервну копію всієї інформації та даних, збережених на Вашому мобільному телефоні (наприклад, телефонні номери, текстові повідомлення та зображення), перш ніж видалити їх, щоб запобігти втраті або пошкодженню під час тестування та перевірки. За будь-яких обставин Центр обслуговування клієнтів OPPO та його персонал не несуть відповідальності та не зобов'язані підтримувати або відновлювати вашу інформацію та дані, або не несуть відповідальність за будь-які наслідки, що виникають в результаті втрати, пошкодження або витоку вашої інформації та даних. Переконайтеся, що інформація та дані, які ви зберегли, є легальними. Виказуючи вашу повагу до Вашої конфіденційності, ми не будемо передавати, створювати резервні копії або перевіряти Вашу інформацію та дані (якщо це не є необхідним для надання Вам послуг), і ми залишаємо за собою право відмовитися від надання послуг через незаконний вміст Вашого пристрою.

oppo

ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОНЕЛЕГІЖ КАРТАСЫ 1
Гарантийный талон

Информация о пользователе / Пайдаланушы туралы
Дүкен қызметкерінің :
Имя пользователя / Пайдаланушы аты
Лиц/Ф.К.ж.т.а. :
Адрес пользователя / Пайдаланушы мекенжайы
Почтовый индекс / Пошта коды
Адреса користувача:
Номер телефона / Телефон нөмірі
Поштовий індекс:
Почта Электронная почта
Електронна адреса:
Информация о продукте и Информация для дилеров / Өнім ақпараты және дилер ақпараты
Інформація про продукт та дилера:
Модель / цвет / IMEI / Үлгісі/ТүсіIMEI
Модель/колір/IMEI:
Имя дилера Дилердің аты
Назва дилера:
Дата покупки (ДД / ММ / ГГ) Сатып алынған күні (КК/АА/ЖЖ)
Дата придбання (ДД/ММ/РР):

oppo

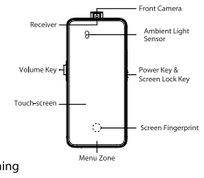
ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОНЕЛЕГІЖ КАРТАСЫ 2
Гарантийный талон

Информация о пользователе / Пайдаланушы туралы
Дүкен қызметкерінің :
Имя пользователя / Пайдаланушы аты
Лиц/Ф.К.ж.т.а. :
Адрес пользователя / Пайдаланушы мекенжайы
Почтовый индекс / Пошта коды
Адреса користувача:
Номер телефона / Телефон нөмірі
Поштовий індекс:
Почта Электронная почта
Електронна адреса:
Информация о продукте и Информация для дилеров / Өнім ақпараты және дилер ақпараты
Інформація про продукт та дилера:
Модель / цвет / IMEI / Үлгісі/ТүсіIMEI
Модель/колір/IMEI:
Имя дилера Дилердің аты
Назва дилера:
Дата покупки (ДД / ММ / ГГ) Сатып алынған күні (КК/АА/ЖЖ)
Дата придбання (ДД/ММ/РР):

English

Greetings from OPPO Mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit OPPO official website to get more information about the phone.



Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- Back cover can't be removed.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.

Standard accessories

You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 Charger, 1 Earphone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

Specification

Product		CPH1951
Main screen parameter		16.5cm(6.5")
Dimension		161.8×75.8×8.7(mm)
Battery		3900mAh/15.01Wh(Min) 4000mAh/15.40Wh(Typ)
Camera		48 Megapixels+8 Megapixels+2 Megapixels +2 Megapixels Rear 16 Megapixels Front
Operating temperature		0°C-35°C
SAR Values	CE SAR	1.29W/kg(Head) 1.40W/kg(Body)
	RCM SAR	1.40W/kg(Head) 1.28W/kg(Body)

Radio Waves Specifications		
Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	33±0.8dBm
	1800MHz/1900MHz	30±0.8dBm
WCDMA	Bands 1/2/4/5/6/8/19	24.2±0.8dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18 /19/20/26/28	24.2±0.8dBm
	Band 7	23.5±0.8dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24.2±0.8dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8.5±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz:5.47-5.725GHz	15±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the OPPO boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use OPPO Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

oddo

臺灣繁體

歡迎使用OPPO手機

本指南將為您說明如何使用此手機及其重要功能，您也可以造訪OPPO官方網站以取得更多有關本手機的資訊。

警告

- 請勿將手機或電池放置在加熱設備、烹飪設備、高壓容器（如微波爐、電磁爐、電烤箱、電暖器、高壓鍋、熱水器、瓦斯爐等）等的附近或其內部，以防電池過熱發生爆炸意外。
- 必須使用原裝的充電器、傳輸線和電池。使用未經原廠認證的非原裝充電器、傳輸線或電池，可能引發觸電、火災、爆炸或其他危險。
- 本公司所經銷之產品當雙卡同時插入時，PWS接收系統以4G為主；若雙卡皆使用3G時，則以3G接收為主。
- 電池蓋不能拆。
- 為了確保最佳電池效能及待機時間，請在溫度介於攝氏5至35度之間進行充電。

如何重新啟動手機

同時按住電源鍵和音量增加鍵，直到顯示 OPPO 開機動畫來重啟手機。

標準配件

1×手機、1×充電器、1×耳機、1×USB數據線、1×安全指南、1×快速入門指南、1×取卡針、1×保護殼。

產品規格

產品名稱		行動電話
產品型號		CPH1951
主畫面參數		16.5cm(6.5吋)
尺寸		161.8×75.8×8.7mm
電池		3900mAh/15.01Wh(Min) 4000mAh/15.40Wh(Typ)
相機		主相機4800萬畫素+800萬畫素 +200萬畫素+200萬畫素 前相機1600萬畫素
工作溫度		0°C~35°C

其他資訊

數據線資訊	DL129	
SAR值	在臺灣NCC規定下: SAR標準值為2.0 W/kg。 送測產品實測值為1.49 W/kg。	
充電器資訊	機型: AK779GB VC54JAUH	輸入值: 100-240V~ 50-60Hz 0.6A 輸出值: 5V ⎓ 2A or 5V ⎓ 4A for VOOC
頻段資訊	GSM: 850/900/1800/1900MHz WCDMA: 850/900/1700/1900/2100MHz LTE FDD: 700/800/850/900/1700/1800/1900/2100 /2600MHz LTE TDD: 1900/2300/2496-2690/2570-2620MHz	

如何將舊手機內容傳輸到新手機

您可以通過OPPO手機搬家，快速將舊手機上的照片、影片、音樂、聯絡人、訊息、應用等內容傳輸到新手機。
1 舊Android手機掃描下方二維碼，安裝“手機搬家”；新手機直接打開“手機搬家”。
舊iPhone手機，無需掃碼，從新手機的手機搬家應用中登入iCloud帳號。

https://i.clonephone.coloros.com/download

2 按照螢幕上的提示進行操作，即可完成數據傳輸。有關更多訊息，請訪問www.coloros.com

香港繁體

來自OPPO手機的問候

本指引將向您展示如何使用手機及其重要功能。您也可以進入OPPO官方網站以獲取有關手機的更多資訊。

警告

- 請勿將手機或電池放在加熱設備、烹飪設備、高壓容器的附近或內部(如微波爐、電磁爐、電焗爐、暖爐、壓力鍋、熱水爐、燃氣煮食爐等)以防止電池過熱而可能導致爆炸。
- 應使用原裝充電器、數據線和電池。未經批准的充電器、數據線或電池並不是經製造商認證, 可能導致觸電、火災、爆炸或其他危險。
- 後蓋不能拆卸。
- 充電時, 請將設備放在室溫正常, 通風良好的環境中。建議在溫度範圍為5°C~35°C的環境中為設備充電。

標準配件

您將獲得以下標準配件:
1 個電話、1 個充電器、1 個耳機、1 條 USB 數據線、1 本安全指南、1 套快速指南、1 支 SIM 卡針、1 個保護套。

規格

產品		CPH1951
主螢幕參數		16.5cm(6.5")
尺寸		161.8x75.8x8.7(mm)
電池		3900mAh/15.01Wh(Min) 4000mAh/15.40Wh(Typ)
相機		後置相機 4800萬像素+800萬像素 +200萬像素+200萬像素 前置相機 1600 萬像素
運作溫度		0°C~35°C
SAR 值	CE SAR	1.29W/kg(Head) 1.40W/kg(Body)

無線電波規格		
電台	頻率	最大輸出功率
GSM	850MHz/900MHz	33±0.8dBm
	1800MHz/1900MHz	30±0.8dBm
WCDMA	頻段 1/2/4/5/6/8/19	24.2±0.8dBm
LTE FDD	頻段 1/2/3/4/5/8/18 /19/20/26/28	24.2±0.8dBm
	頻段 7	23.5±0.8dBm
LTE TDD	頻段 38/39/40/41	24.2±0.8dBm
藍牙	2.4-2.4835GHz	8.5±2dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15±1.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz:5.47-5.725GHz	15±1.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	12±1.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

如何重啟手機

同時長按電源鍵與音量上鍵直至顯示OPPO啟動動畫即可重啟電話。

如何將舊手機內容轉移到新手機

您可以使用OPPO手機搬家輕鬆從舊手機傳輸照片、影片、音樂、聯絡人、短訊、應用程式等到新手機。

1. 如果您有舊的Android手機, 請先掃描下面的二維碼, 然後下載並安裝手機搬家, 然後分別在新和舊手機裡打開手機搬家, 並按照螢幕上的說明完成操作。

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. 如果您有舊的iPhone, 請在新手機上直接打開手機搬家, 並按照螢幕上的說明登入iCloud帳戶並同步檔案。

Russian

Благодарим за выбор смартфона OPPO

В данном руководстве пользователя описаны наиболее важные функции смартфона. Для получения более подробной информации о телефоне вы можете посетить официальный веб-сайт OPPO.

Внимание!

- Не кладите телефон и аккумулятор вблизи отопительного оборудования, устройств для приготовления пищи, приборов высокого давления (таких как СВЧ-печи, индукционные плиты, электрические плиты, нагреватели, кастрюли-скороварки, водонагреватели, газовые плиты и т.п.), а также не помещайте их внутрь этих устройств. Это может привести к перегреву и взрыву аккумулятора.
- Используйте только оригинальное зарядное устройство, кабель для передачи данных и аккумулятор. Использование зарядных устройств, кабелей для передачи данных и аккумуляторов, не одобренных производителем телефона, может привести к удару электрическим током, возгоранию, взрыву и иным опасным последствиям.
- Заднюю крышку снять невозможно.
- Во время зарядки устройство должно находиться при нормальной комнатной температуре и в условиях хорошей вентиляции. Рекомендуется заряжать устройство при температуре окружающей среды от 5°C до 35°C.

Спецификации

Модель		CPH1951
Экран		16,5см (6.5")
Размер		161,8×75,8×8,7(мм)
Емкость аккумулятора		3900мАч/15,01Вт (min) 4000мАч/15,40Вт(Typ)
Камера		Основная: 48 Мпикс +8 Мпикс +2 Мпикс +2 Мпикс Фронтальная: 16 Мпикс
Условия использования		0°C~35°C
Уровень SAR	CE SAR	1,29W/kg (для головы) 1,40W/kg (для тела)

Характеристики радиосигналов		
Радио	Частота	Макс. выходная мощность
GSM	850MHz/900MHz	33±0,8dBm
	1800MHz/1900MHz	30±0,8dBm
WCDMA	Bands 1/2/4/5/6/8/19	24,2±0,8dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18/19/ 20/26/28	24,2±0,8dBm
	Band 7	23,5±0,8dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24,2±0,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	8,5±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	15±1,5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	15±1,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	12±1,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	≤42dBuA/m @10m

Как перезагрузить телефон

Одновременно зажмите и удерживайте кнопки питания и увеличения громкости (+) до появления окна загрузки OPPO.

Как перенести информацию из памяти старого телефона на новый телефон?

Для переноса изображений, видео, музыки, контактов, сообщений, приложений и других данных со старого телефона на новый Вы можете воспользоваться функцией OPPO «Создать копию телефона».
1. Если на Вашем старом телефоне установлена операционная система Android, отсканируйте этим телефоном QR-код, приведённый ниже, и установите приложение «Копия телефона». Затем откройте приложение «Копия телефона» на старом и новом телефонах и следуйте подсказкам на экране.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Для переноса данных с iPhone откройте «Копия телефона» на новом телефоне и следуйте подсказкам на экране для входа в свой аккаунт iCloud и синхронизации файлов.

Комплектация

В комплект входят:
телефон - 1 шт., зарядное устройство - 1 шт., гарнитура - 1 шт., USB-кабель - 1 шт., Руководство по безопасности - 1 шт., Краткое руководство пользователя - 1 шт., инструмент для извлечения SIM-карты - 1 шт., защитный чехол - 1 шт.

Kazakh

OPPO ұялы телефонын таңдағаныңызға рахмет

Бұл нұсқаулық телефонды пайдалану жолын және оның маңызды функцияларын көрсетеді. Сонымен қатар, телефон туралы көбірек ақпарат алу үшін OPPO ресми сайтына кіріңіз.

Ескерту

- Жарылуға себеп болуы мүмкін батареяның қызып кетуін болдырмау үшін телефонды немесе батареяны жылыту жабдықтарының, плиталардың, жоғары қысымды ыдыстардың (мысалы: микротолқынды пештер, индукциялық плита, электр плита, жылытқыш, жылдам қайнатқыш, су жылытқыш, газ пеші, т.б.) жанына немесе ішіне қоймаңыз.
- Түпнұсқа зарядтағышты, деректер кабелін және батареяны пайдалану керек. Рұқсат етілмеген зарядтағыштар, деректер кабельдері немесе өндіруші тарапынан сертификатталмаған батареялар электр тогының соғуына, өртке, жарылысқа немесе басқа қауіптерге себеп болады.
- Зарядтау кезінде құрылғыны қалыпты бөлме температуралы әрі жақсы желдетілетін орынға қойыңыз. Құрылғыны 5°C~35°C температуралы ортада зарядтауға кеңес беріледі.
- Артқы қақпақты алып тастау мүмкін емес.

Стандартты керек-жарақтар

Сізге келесі стандартты керек-жарақтар беріледі:
1 қорғаныш қаптамасы,1 телефон, 1 зарядтағыш,
1 құлақаспап, 1 USB деректер кабелі,1 қауіпсіздік нұсқаулығы,
1 қысқаша нұсқаулығы, 1 SIM шығару құралы.

Өнімділік параметрлері

Өнім		CPH1951
Басты экран		16,5см(6,5дюйм)
параметрлері Өлшемі		161,8×75,8×8,7(mm)
Батарея		3900mAh/15,01Wh(Min) 4000mAh/15,40Wh(Typ)
Камера		Артқы: 48 мегапиксель+8 мегапиксель +2 мегапиксель+2мегапиксель Алдыңғы: 16 мегапиксель
Жұмыс температурасы		0°C~35°C
АЖН мәндері	CE АЖН	1,29W/kg (бас) 1,40W/kg (дене)

Радиотолқындардың спецификациясы		
Радиотолқын	Жиілік	Макс. шығыс қуат
GSM	850MHz/900MHz	33±0,8dBm
	1800MHz/1900MHz	30±0,8dBm
WCDMA	Bands 1/2/4/5/6/8/19	24,2±0,8dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18/19/ 20/26/28	24,2±0,8dBm
	Band 7	23,5±0,8dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24,2±0,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	8,5±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	15±1,5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	15±1,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	12±1,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	≤42dBuA/m @10m

Телефонды өшіріп-қосу жолы

Телефонды өшіріп-қосу үшін, Қуат түймесі мен Дыбысты арттыру түймесін OPPO іске қосылу анимациясы көрсетілгенше басып тұрыңыз.

Ескі телефонда сақтағандарымды жаңа телефонға қалай жіберуге болады

OPPO Clone Phone қолданбасын ескі телефоннан жаңа телефонға фотосуреттерді, бейнелерді, музыканы, контактілерді, хабарларды, қолданбаларды, т.б. оңай тасымалдау үшін пайдалануға болады.
1. Егер сізде ескі Android телефоны болса, алдымен төмендегі QR кодты сканерлеңіз, одан кейін Clone Phone қолданбасын жүктеп алыңыз, орнатыңыз да, жаңа және ескі телефонда Clone Phone қолданбасын ашыңыз, операцияны аяқтау үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Егер сізде ескі iPhone болса, жаңа телефонда тікелей Clone Phone қолданбасын ашыңыз, iCloud тіркелгісіне кіру үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз және файлдарды синхрондаңыз.

Ukraine

Вас вітає OPPO Mobile

Цей посібник покаже Вам, як користуватися телефоном та його найважливішими функціями. Ви також можете відвідати офіційний сайт OPPO, щоб отримати більше інформації про телефон

Попередження

- Не розмішуйте телефон або акумулятор поблизу або всередині опалювального обладнання, обладнання для приготування їжі, ємностей високого тиску (наприклад, мікрохвильові печі, індукційна плита, електрична піч, нагрівач, скороварка, водонагрівач, газова плита тощо), щоб запобігти перегріванню акумулятора, що може призвести до вибуху.
- Потрібно використовувати оригінальний зарядний пристрій, кабель даних та акумулятор. Незатверджені зарядні пристрої, кабелі даних або акумулятори, які не сертифіковані виробником, можуть призвести до ураження електричним струмом, пожежі, вибуху або інших небезпечних ситуацій.
- Під час заряджання розміщуйте пристрій у приміщенні з нормальною кімнатною температурою та гарною вентиляцією. Рекомендується заряджати пристрій в середовищі з температурою 5°C~35°C.
- Задню кришку знімати забороняється.

Стандартні аксесуари

В комплекті постачаються наступні стандартні аксесуари:
1 телефон, 1 зарядний пристрій, 1 наушники,1 кабель даних USB,
1 посібник із заходів безпеки, 1 короткий посібник,
1 інструмент видалення SIM-карти,1 захисний чохол.

Специфікація

Продукт		CPH1951
Параметри головного екрана		16,5см(6,5")
Розмір		161,8x75,8x8,7(mm)
Акумулятор		3900мА год./15,01Вт год. (Мін) 4000мА год./15,40Вт год. (тип)
Камера		Задня камера: 48мегапікселів + 8мегапікселів + 2мегапікселів + 2мегапікселів Фронтальна камера: 16мегапікселів
Робоча температура		0°C~35°C
Значення SAR	CE SAR	1,29Вт/кг (кришка) 1,40Вт/кг (корпус)

Характеристики радіохвиль		
відео	Частота	Макс. Вихідна потужність
GSM	850MHz/900MHz	33±0,8dBm
	1800MHz/1900MHz	30±0,8dBm
WCDMA	Bands 1/2/4/5/6/8/19	24,2±0,8dBm
LTE FDD	Bands 1/2/3/4/5/8/18/19/ 20/26/28	24,2±0,8dBm
	Band 7	23,5±0,8dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24,2±0,8dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	8,5±2dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	15±1,5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,35GHz; 5,47-5,725GHz	15±1,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	12±1,5dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	≤42dBuA/m @10m

Як перезавантажити телефон

Натисніть і утримуйте кнопку живлення і кнопку збільшення гучності одночасно, доки не з'явиться завантажувальна анімація OPPO, щоб перезавантажити телефон .

Як перенести вміст Вашого старого мобільного телефону на новий

Ви можете скористатися OPPO Clone Phone, щоб легко переносити фотографії, відео, музику, контакти, повідомлення, програми тощо зі старого телефону на новий.

1. Якщо у вас є старий телефон Android, спершу відскануйте QR код нижче,а потім завантажте та встановіть Clone Phone, потім відкрийте Clone Phone як на новому, так і на старому телефоні, далі виконайте інструкції на екрані, щоб завершити операцію.

https://i.clonephone.coloros.com/download

2. Якщо у вас є старий iPhone, відкрийте Clone Phone безпосередньо на новому телефоні та виконайте вказівки на екрані, щоб увійти до облікового запису iCloud і синхронізувати файли.

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

This product is conformed to High-Resolution Audio standard defined by Japan Audio Society.
The High-Resolution Audio logo is used under license from Japan Audio Society.

Headphone supplied as accessory of this product is not complied with "Hi·Res Audio Logo" Standard.
To experience Hi·Res, you need to purchase an OPPO Hi·Res headset accessory or other Hi·Res headsets.

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

5211400 V0.2

Quick guide

AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK
CH	DK	IS	LI	NO	TR	